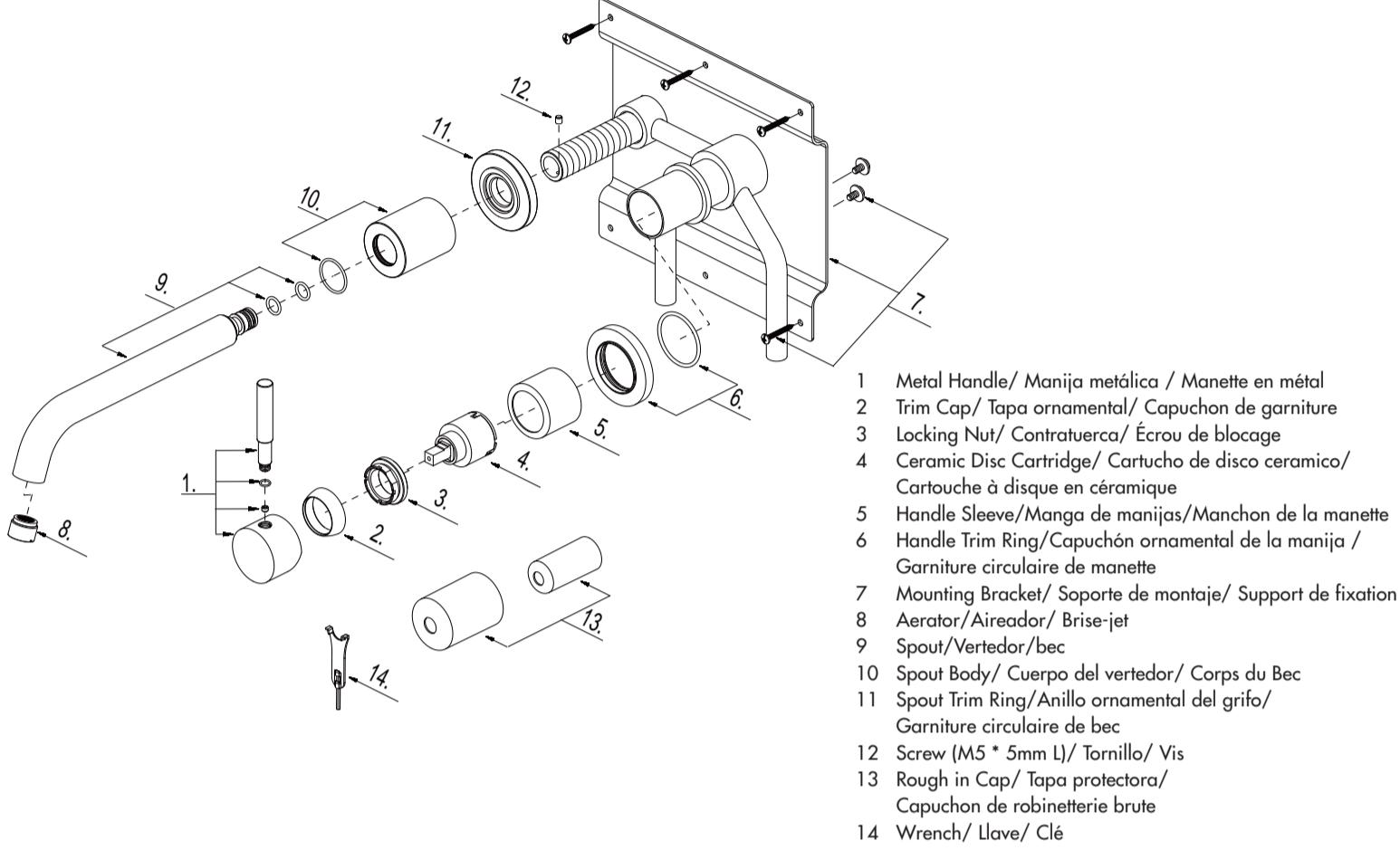


Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.
 Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.
 Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

| Problem/Problema/Problème | Cause/Causa/Cause | Action/Solución/Correctif |
|--|---|--|
| Leaks underneath handle. | Cartridge has come loose or o-ring on cartridge is dirty or twisted. | Tighten the cartridge by turning it clockwise. Move the cartridge stem to the "on" position. If either o-ring is twisted, straighten it out. If either o-ring is damaged, replace it. |
| Goteo debajo de la manija. | El cartucho está suelta o el sell en O en el cartucho está sucio o torcido. | Apriete el cartucho girándola en sentido horario. Mueva el vástago del cartucho hasta la posición de abrir el agua. Elimine las impurezas que haya en estos últimos. Alíselos si están torcidos o reemplácelos si están rotos. |
| Fuites sous la manette. | La cartouche est desserrée ou le joint torique de la cartouche est sale ou tordu. | Serrar la cartouche en la tornando en el sentido de las agujas de una maneta. Colocar la tige de la cartouche a la posición de marcha « on ». Si l'un des joints toriques est torcido, le redresser. Si l'un des joints toriques est dañado, reemplazarlo. |
| Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern. | Aerator is dirty or misfitted. | Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator. |
| El aireador gotea o el chorro de agua está irregular. | El aireador está sucio o mal puesto. | Destornillar el aireador para checar el empaque de caucho o reemplazar el aireador. |
| Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoule n'est pas uniforme. | Le brise-jet est mal ajusté ou sale. | Dévisser el brise-jet para verificar el joint en caucho o remplazar el brise-jet. |

Replacement Parts/Repuestos/Pièces de recharge



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos causticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.



Edenton single-handle wall-mount vessel filler

Edenton grifo de montaje en pared para lavatorio, con una sola llave

Edenton robinet mural de vasque à 1 poignée

SAFETY TIPS

- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- The fittings should be installed by the licensed plumber of the State.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los asientos, cartuchos y arandelas.
- Tape la boca del desague para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero con licencia estatal.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Si vous faites usage d'une torche à souder, enlevez les joints, siège et cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces.
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer dans cette province



Model/Modelo/Modèle
MIRWSED100 BN/CP

Faucet Installation Procedures/Instalación del Grifo/Procédures d'installation du robinet

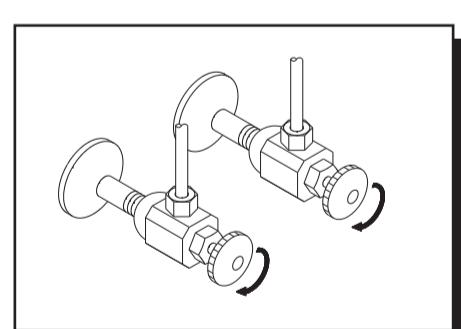
To avoid over tightening inlet port to spout shank, use a second wrench to prevent inlet port from turning while attaching water hose, as seen in diagram.
 Para evitar apretar demasiado el orificio de alimentación de agua en el vástago del vertedor, use otra llave para impedir que el orificio de alimentación gire al colocar la manguera de agua, como se ve en el diagrama.

Utiliser une deuxième clé pour empêcher l'orifice d'entrée de tourner pendant l'installation du tuyau et éviter de le serrer trop fort à la tige du bec, comme illustré.

Shut off main water supply before installation.

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

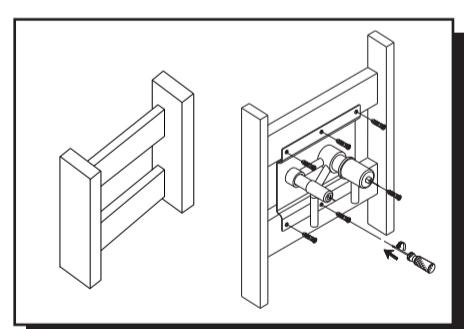
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



1. Shut off water supply. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

Corte el agua. Retire el grifo antiguo y límpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

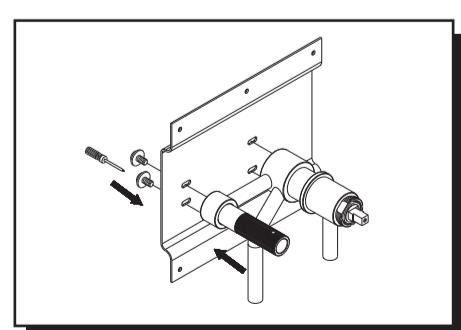
Fermer l'alimentation en eau. Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.



3. The mounting board face should be 2 1/16" behind finished wall surface. Mount valve to wood mounting board recessed to stud.

Instale la válvula sobre la placa de madera empotrada en el saliente. La cara tablero de montaje debe ser 2 1/16" detrás de la superficie de la pared terminada.

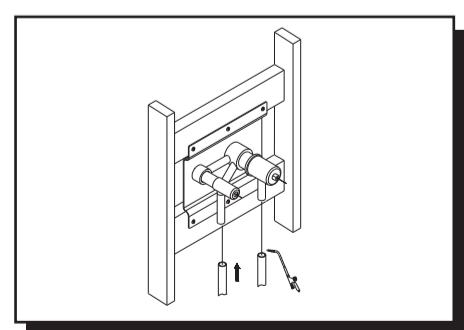
Installer le robinet sur le panneau de montage en bois, en retrait du poteau. Le devant du panneau de montage doit être 2 1/16" derrière la superficie d'arrière fini.



2. Secure the valve to metal board with screws included.

Sujete la válvula a la placa metálica con los tornillos provistos.

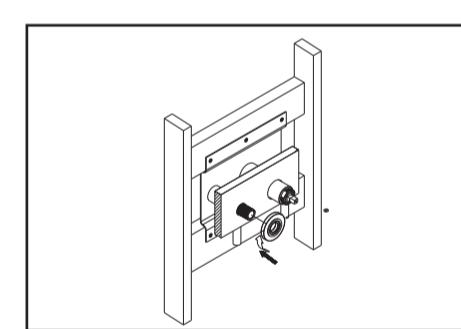
Fixer le robinet au panneau de métal à l'aide des vis comprises.



4. Apply pipe tape on the thread of inlet port. Tighten end of shank with wrench and slip hose onto inlet port.

Aplique cinta de teflón en la rosca de la parte de entrada. Apriete la final de la rosca con una llave y ponga la manguera a la boca de la entrada.

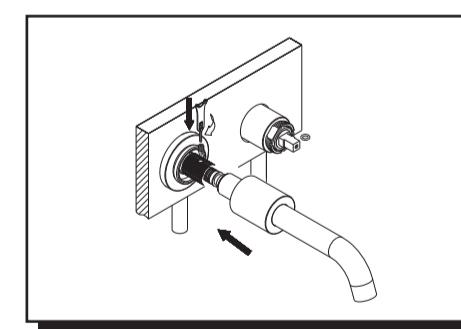
Applique du ruban pour tuyau sur les files. Serrer l'extrémité de la tige à l'aide de la clé et glisser boyau sur l'orifice d'entrée.



5. Install spout trim ring onto spout shank.

Instale el anillo ornamental del grifo en el vástago del vertedor.

Installer l'garniture circulaire de bec sur la tige du bec.

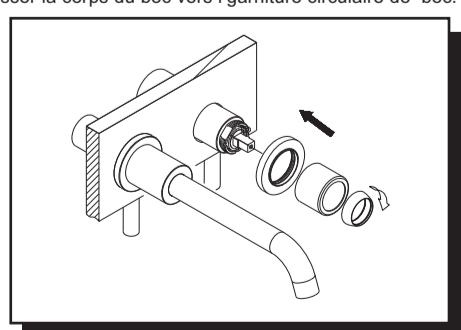


6. Install spout to spout shank:

- Slide back spout body from spout end.
- Slide spout onto spout mounting shank. Tighten set screw with hex wrench.
- Slide spout body to spout trim ring.

Coloque el vertedor en el vástago:
 A. Deslice el cueropel pico desde el extremo del vertedor.
 B. Deslice el vertedor en el vástago de montaje. Ajuste el tornillo de sujeción con una llave hexagonal.
 C. Deslice el cueropel pico sobre el anillo ornamental del grifo.

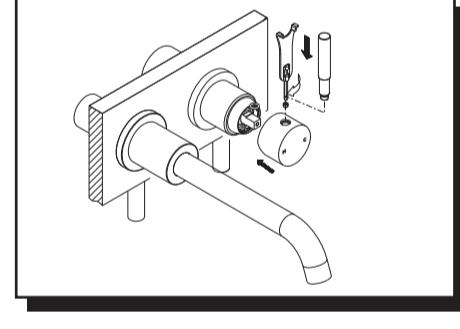
Instalar le bec sur la tige du bec:
 A. Glissier la corps du bec vers l'arrière à partir de l'extrémité du bec.
 B. Glisser le bec sur la tige de montage de bec. Serrer la vis de pression à l'aide d'une clé hexagonale.
 C. Glisser la corps du bec vers l'garniture circulaire de bec.



7. Install the handle trim ring, sleeve and cap onto handle valve.

Instale el capuchón ornamental de la manija, la manga y la tapa en la válvula de la manija.

Installer l'garniture circulaire de manette, le manchon et le capuchon sur le robinet à manette.

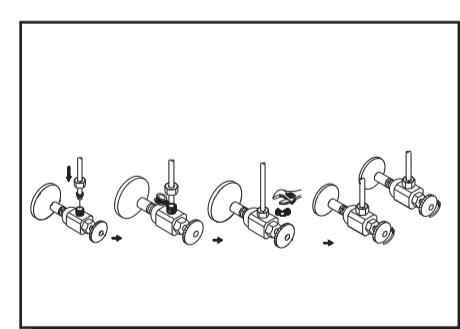


8. Install handle assembly onto valves:

- Insert handle through top of handle body.
- Slide handle assembly onto valve extension. Orient handle as desired. Tighten set screw on handle shank to valve extension.

Instale el ensamblaje de la válvula de la manija en las válvulas:
 A. Inserte la manija por la parte superior del cuerpo de manija.
 B. Deslice el ensamblaje manette/cuerpo de la maneta sobre la extensión de la válvula. Oriente la manija en la forma deseada. Ajuste el tornillo de sujeción en el vástago de la manija a la extensión de la válvula.

Installer les manettes de robinet sur les robinets:
 A. Insérez la manette par le dessus de la corps de la manette.
 B. Glissez l'ensemble manette/corps de la manette sur la rallonge de robinet. Oriente la manette dans la direction désirée. Serrer la vis de pression de la tige de manette sur la rallonge de robinet.

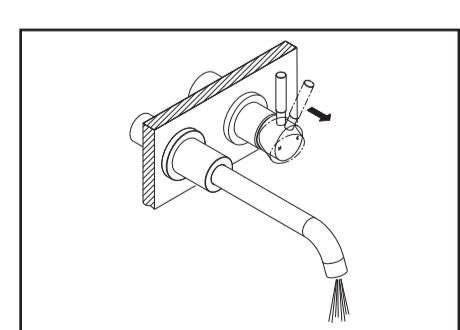


9. Apply pipe tape onto threads of the water supply.

Tighten the hose onto water supply.

Aplique cinta de plomería en la rosca del suministro de agua.

Apriete la tubería flexible en la tubería de abastecimiento de agua.



10. After installing faucet, remove aerator and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.